

Z M L U V A

o prevode správy záväzkov Slovenskej republiky, v správe Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, voči Železniciam Slovenskej republiky na Ministerstvo financií Slovenskej republiky uzatvorená podľa § 51 v spojení s § 531 Občianskeho zákonníka

medzi

Pôvodný správca záväzku: Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (pôvodne pod názvom Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR)
Námestie slobody 6
810 05 Bratislava 15
IČO: 30416094
Štatutárny zástupca: Ján Figel', 1. podpredseda vlády a minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja

(ďalej len „pôvodný správca“)

a

Nový správca záväzku: Ministerstvo financií SR
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava 15
IČO: 00151742
Štatutárny zástupca: Ivan Mikloš, podpredseda vlády a minister financií

(ďalej len „nový správca“)

(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1 Predmet zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je bezodplatný prevod správy záväzkov Slovenskej republiky špecifikovaných v Čl.2 tejto zmluvy voči Železniciam Slovenskej republiky (ďalej len „ŽSR“), ktoré vznikli z titulu neuhradenej straty za uskutočnené výkony v súlade so Zmluvou o výkonoch vo verejnom záujme pri prevádzkovaní dráhy na rok 2004 a Zmluvou o prevádzkovaní dráh na rok 2006, 2008 a 2009 a ktoré sú v súčasnosti v správe pôvodného správcu.

(2) Pôvodný správca prevádza správu záväzkov Slovenskej republiky voči ŽSR novému správcovi a nový správca správu týchto záväzkov v plnom rozsahu preberá. Dňom prevodu správy záväzkov Slovenskej republiky voči ŽSR je deň účinnosti tejto zmluvy.

(3) Nový správca sa zaväzuje, že preberané záväzky Slovenskej republiky voči ŽSR bez zbytočného odkladu usporiada v súlade s bodom C.7. uznesenia vlády SR č. 188 zo dňa 16. marca 2011.

Čl. 2

Predmet prevodu správy

Predmetom prevodu správy záväzkov Slovenskej republiky voči ŽSR sú záväzky v celkovej výške 104 532 696,46 eur v nasledovnom členení:

- 10 299 274,25 eur – pohľadávka ŽSR voči Slovenskej republike, v správe Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, za neuhradenú stratu pri poskytovaní výkonov za rok 2004
- 5 726 515,30 eur – pohľadávka ŽSR voči Slovenskej republike, v správe Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, za neuhradenú stratu pri poskytovaní výkonov za rok 2006
- 5 214 465,91 eur – pohľadávka ŽSR voči Slovenskej republike, v správe Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, za neuhradenú stratu pri poskytovaní výkonov za rok 2008
- 83 292 441,00 eur – pohľadávka ŽSR voči Slovenskej republike, v správe Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, za neuhradenú stratu pri poskytovaní výkonov za rok 2009.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých pôvodný správca dostane dve vyhotovenia a nový správca tri vyhotovenia.
- (2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 546/2010 Z. z. v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z., nie však skôr ako ŽSR (vo funkcii veriteľa) udelia s prevzatím správy záväzku písomný súhlas.
- (3) Zmeny a doplnenia k tejto zmluve môžu byť vykonané len so súhlasom obidvoch zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov.
- (4) Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli a po prečítaní ju na znak súhlasu s jej obsahom podpisujú.

V Bratislave dňa: 11. mája 2011

V Bratislave dňa: 11. mája 2011

.....
Ján Figeľ

1. podpredseda vlády a minister dopravy
výstavby a regionálneho rozvoja
(pôvodný správca)

.....
Ivan Mikloš

podpredseda vlády a minister financií
(nový správca)